



Número de registro de la EPA: 279-3315
EPA registration number: 279-3315

| INSTRUCCIONES DE SALUD Y SEGURIDAD MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS | HEALTH AND SAFETY INSTRUCTIONS KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN |
|---|---|
| PLAGUICIDA DE USO RESTRINGIDO | RESTRICTED USE PESTICIDE |
| <p>Debido a su toxicidad para peces y organismos acuáticos. Para la venta minorista y para uso exclusivo de Aplicadores certificados, o personas con supervisión directa y solo para aquellos usos cubiertos por la certificación del Aplicador certificado.</p> | <p>Due to toxicity to fish and aquatic organisms. For retail sale to and use only by Certified Applicators, or persons under their direct supervision and only for those uses covered by the Certified Applicator's certification.</p> |
| DECLARACIÓN DE USO INDEBIDO | MISUSE STATEMENT |
| <p>Es una infracción de la ley federal utilizar este producto de una manera que no corresponda a su etiquetado.</p> | <p>It is a violation of Federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.</p> |
| PALABRA INDICATIVA | SIGNAL WORD |
| PRECAUCIÓN | CAUTION |
| PRIMEROS AUXILIOS | FIRST AID |
| <p>En caso de contacto con los ojos Mantenga el ojo abierto y enjuáguelo lenta y suavemente con agua durante 15 a 20 minutos. Retire los lentes de contacto, si los hubiera, después de los primeros 5 minutos y, luego, continúe enjuagando los ojos. Llame a un centro de toxicología para obtener asesoramiento sobre el tratamiento.</p> <p>En caso de ingestión: Llame inmediatamente a un centro de toxicología o a un médico. No induzca el vómito, a menos que un centro de toxicología o un médico le indique hacerlo. No le administre ningún líquido a la persona. No le administre nada por la boca a una persona inconsciente.</p> <p>En caso de inhalación: Traslade a la persona al aire fresco. Si la persona no respira, llame al 911 o a una ambulancia. Luego, proporcione respiración artificial, preferiblemente boca a boca, si es posible. Llame a un centro de toxicología o a un médico para obtener más información sobre el tratamiento.</p> <p>En caso de contacto con la piel o la ropa: Quítese la ropa contaminada. Enjuague la piel inmediatamente con abundante agua durante 15 a 20 minutos. Llame a un centro de toxicología o a un médico para obtener asesoramiento sobre el tratamiento.</p> <p>NÚMERO DE LÍNEA DIRECTA</p> | <p>If in Eyes Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15 to 20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eyes. Call a poison control center for treatment advice.</p> <p>If Swallowed: Immediately call a poison control center or doctor. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control center or doctor. Do not give any liquid to the person. Do not give anything by mouth to an unconscious person.</p> <p>If Inhaled: Move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably by mouth to mouth if possible. Call a poison control center or doctor for further treatment advice.</p> <p>If on Skin or Clothing: Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a poison control center or doctor for treatment advice.</p> <p>HOTLINE NUMBER</p> |

| | |
|---|--|
| <p>Tenga el recipiente o la etiqueta del producto con usted cuando llame a un centro de toxicología o a un médico, o cuando vaya a recibir tratamiento. También puede llamar al 1-(800)-331-3148 para obtener asistencia de emergencia.</p> <p>NOTA PARA EL MÉDICO</p> <p>Contiene destilados de petróleo. Los vómitos pueden causar neumonía por aspiración.</p> | <p>Have the product container or label with you when calling a poison control center or doctor, or going for treatment. You may also contact 1-(800)-331-3148 for Emergency Assistance.</p> <p>NOTE TO PHYSICIAN</p> <p>Contains petroleum distillates. Vomiting may cause aspiration pneumonia.</p> |
| <p>DECLARACIONES DE PRECAUCIÓN</p> | <p>PRECAUTIONARY STATEMENTS</p> |
| <p>Peligros para las personas y los animales domésticos</p> <p>PRECAUCIÓN</p> <p>Nocivo si se ingiere, inhala o absorbe a través de la piel. Provoca irritación ocular moderada. Evite respirar el vapor o el rocío del aerosol. Evite el contacto con la piel, los ojos o la ropa. El contacto prolongado o frecuente con la piel puede causar reacciones alérgicas en algunas personas. Lávese bien con agua y jabón después de la manipulación y antes de comer, beber, masticar chicle, consumir tabaco o ir al baño. Retire y lave la ropa contaminada antes de volver a usarla.</p> | <p>Hazards to Humans and Domestic Animals</p> <p>CAUTION</p> <p>Harmful if swallowed, inhaled or absorbed through the skin. Causes moderate eye irritation. Avoid breathing vapor or spray mist. Do not get on skin, in eyes or on clothing. Prolonged or frequently repeated skin contact may cause allergic reactions in some individuals. Wash thoroughly with soap and water after handling and before eating, drinking, chewing gum, using tobacco, or using the toilet. Remove and wash contaminated clothing before reuse.</p> |
| <p>EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL</p> | <p>PERSONAL PROTECTION EQUIPMENT</p> |
| <p>Los manipuladores que puedan estar expuestos a la dilución mediante la aplicación u otras tareas deben usar lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Camisa de manga larga y pantalones largos. • Guantes resistentes a sustancias químicas fabricados de laminado de barrera o vitón ≥14 mil. • Calzado más calcetines. <p>Los manipuladores que pueden estar expuestos al concentrado mediante la mezcla, la carga, la aplicación u otras tareas deben usar lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Camisa de manga larga y pantalones largos. • Guantes resistentes a sustancias químicas fabricados de laminado de barrera o vitón ≥14 mil. • Calzado más calcetines. • Gafas protectoras. | <p>Handlers who may be exposed to the dilute through application or other tasks must wear:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Long-sleeved shirt and long pants. • Chemical-resistant gloves made of barrier laminate; or viton ≥ 14 mils. • Shoes plus socks. <p>Handlers who may be exposed to the concentrate through mixing, loading, application or other tasks must wear:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Long-sleeved shirt and long pants. • Chemical-resistant gloves made of barrier laminate; or viton ≥ 14 mils. • Shoes plus socks. • Protective eyewear. |
| <p>REQUISITOS DE SEGURIDAD DEL USUARIO</p> | <p>USER SAFETY REQUIREMENTS</p> |
| <p>Siga las instrucciones del fabricante para la limpieza y el mantenimiento del EPP. Si no hay instrucciones para los equipos lavables, utilice detergente y agua caliente. Mantenga el EPP y lávelo por separado de otras prendas de lavandería.</p> <p>Deseche la ropa y otros materiales absorbentes que se hayan empapado con el concentrado de este producto o hayan quedado fuertemente contaminados por este.</p> <p>No los reutilice.</p> | <p>Follow manufacturer's instructions for cleaning/maintaining PPE. If no such instructions for washables, use detergent and hot water. Keep and wash PPE separately from other laundry.</p> <p>Discard clothing and other absorbent materials that have been drenched or heavily contaminated with this product's concentrate.</p> <p>Do not reuse them.</p> |
| <p>CONTROLES DE INGENIERÍA</p> | <p>ENGINEERING CONTROLS</p> |
| <p>Cuando los manipuladores utilizan sistemas cerrados, cabinas cerradas o aviones de una manera que cumpla con los requisitos enumerados en el Estándar para la Protección del Trabajador (WPS, del inglés <i>Worker Protection Standard</i>) para los plaguicidas agrícolas (título 540 del CFR parte 170.240(d)(4-6)), los requisitos del EPP para los manipuladores pueden reducirse o modificarse según lo especificado en el WPS.</p> | <p>When handlers use closed systems, enclosed cabs, or aircraft in a manner that meets the requirements listed in the Worker Protection Standard (WPS) for agricultural pesticides (540CFR 170.240(d)(4-6)), the handler PPE requirements may be reduced or modified as specified in the WPS.</p> |

| RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD DEL USUARIO | USER SAFETY RECOMMENDATIONS |
|---|---|
| <p>Lávese bien con agua y jabón después de la manipulación. Lávese las manos antes de comer, beber, masticar goma de mascar, consumir tabaco o ir al baño.</p> <p>Retire la ropa inmediatamente si el plaguicida entra en el interior. Luego, lávese bien y póngase ropa limpia. Retire el EPP inmediatamente después de manipular este producto. Lave el exterior de los guantes antes de quitárselos. Tan pronto como sea posible, lávese bien y póngase ropa limpia.</p> | <p>Wash thoroughly with soap and water after handling. Wash hands before eating, drinking, chewing gum, using tobacco or using the toilet.</p> <p>Remove clothing immediately if pesticide gets inside. Then wash thoroughly and put on clean clothing. Remove PPE immediately after handling this product. Wash the outside of gloves before removing. As soon as possible, wash thoroughly and change into clean clothing.</p> |
| REQUISITOS DE USO AGRÍCOLA DEL ESTÁNDAR PARA LA PROTECCIÓN DEL TRABAJADOR (WPS, DEL INGLÉS WORKER PROTECTION STANDARD) | WORKER PROTECTION STANDARD (WPS) AGRICULTURAL USE REQUIREMENTS |
| <p>Utilice este producto solo de acuerdo con su etiquetado y con el Estándar para la Protección del Trabajador, título 40 del CFR parte 170. Este estándar contiene requisitos para la protección de trabajadores agrícolas en granjas, bosques, criaderos e invernaderos, y manipuladores de plaguicidas agrícolas. Contiene requisitos de capacitación, descontaminación, notificación y asistencia de emergencia. También contiene instrucciones y excepciones específicas relacionadas con las declaraciones de esta etiqueta sobre el equipo de protección personal (EPP) y el intervalo de acceso restringido. Los requisitos de esta casilla solo se aplican a los usos de este producto que están cubiertos por el Estándar para la Protección del Trabajador.</p> <p>No ingrese ni permita que el trabajador ingrese a áreas tratadas durante el intervalo de acceso restringido (REI) de 12 horas.</p> <p>El EPP requerido para obtener acceso temprano a las áreas tratadas que se permiten en virtud del Estándar para la Protección del Trabajador y que implica el contacto con cualquier elemento que haya sido tratado, como plantas, suelos o agua, es: Overoles, guantes resistentes a sustancias químicas fabricados de laminado de barrera o vitón ≥ 14 mil, y calzado más calcetines.</p> | <p>Use this product only in accordance with its labeling and with the Worker Protection Standard, 40 CFR part 170. This Standard contains requirements for the protection of agricultural workers on farms, forests, nurseries, and greenhouses, and handlers of agricultural pesticides. It contains requirements for training, decontamination, notification, and emergency assistance. It also contains specific instructions and exceptions pertaining to the statements on this label about personal protective equipment (PPE) and restricted entry interval. The requirements in this box only apply to uses of this product that are covered by the Worker Protection Standard.</p> <p>Do not enter or allow worker entry into treated areas during the restricted entry interval (REI) of 12 hours.</p> <p>PPE required for early entry to treated areas that is permitted under the Worker Protection Standard and that involves contact with anything that has been treated, such as plants, soil, or water, is: Coveralls, Chemical-resistant gloves made of barrier laminate or viton ≥ 14 mils, and shoes plus socks.</p> |
| PELIGROS MEDIOAMBIENTALES | ENVIRONMENTAL HAZARDS |
| <p>Este plaguicida es extremadamente tóxico para peces, invertebrados acuáticos, ostras y camarones. No aplique directamente sobre el agua, en áreas con presencia de aguas superficiales o en áreas intermareales por debajo de la marca de pleamar media. No aplique cuando las condiciones climáticas favorezcan la deriva de las áreas tratadas. La deriva y la escorrentía de las áreas tratadas pueden ser peligrosas para los organismos acuáticos de las áreas vecinas. No contamine el agua al desechar las aguas del lavado del equipo.</p> <p>Se prohíbe el uso de insecticida HERO en áreas en las que su aplicación pueda provocar la exposición a especies en peligro de extinción. Antes de utilizarlo en un condado en particular, comuníquese con el servicio de extensión local para conocer los procedimientos y las precauciones que se deben tomar para proteger las especies en peligro de extinción.</p> <p>Este producto es altamente tóxico para las abejas expuestas al tratamiento directo o a los residuos en cultivos en floración o malezas. No aplique este producto ni permita que se desvíe a cultivos en floración o malezas si las abejas visitan el área de tratamiento. Proteja a los insectos polinizadores siguiendo las instrucciones de la etiqueta destinadas a minimizar la deriva y reducir el riesgo para estos organismos.</p> | <p>This pesticide is extremely toxic to fish, aquatic invertebrates, oysters and shrimp. Do not apply directly to water, to areas where surface water is present or to intertidal areas below the mean high water mark. Do not apply when weather conditions favor drift from treated areas. Drift and runoff from treated areas may be hazardous to aquatic organisms in neighboring areas. Do not contaminate water when disposing of equipment washwaters.</p> <p>The use of HERO Insecticide is prohibited in areas where its application may result in exposure to endangered species. Prior to use in a particular county contact the local extension service for procedures and precautions to use to protect endangered species.</p> <p>This product is highly toxic to bees exposed to direct treatment or residues on blooming crops or weeds. Do not apply this product or allow it to drift to blooming crops or weeds if bees are visiting the treatment area. Protect pollinating insects by following label directions intended to minimize drift and to reduce risk to these organisms.</p> |
| PELIGROS FÍSICOS/QUÍMICOS | PHYSICAL/CHEMICAL HAZARDS |

| | |
|--|---|
| Combustible: No lo utilice ni lo almacene cerca de calor ni de llamas abiertas. | Combustible: Do not use or store near heat or open flame. |
| ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN DE RECIPIENTES DE PLAGUICIDAS | STORAGE AND PESTICIDE CONTAINER DISPOSAL |
| <p>ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN</p> <p>No contamine el agua, los alimentos ni los forrajes, ni otros plaguicidas o fertilizantes durante el almacenamiento y la eliminación.</p> <p>Almacenamiento de plaguicidas</p> <p>No lo congele. Manténgalo fuera del alcance de los niños y los animales.</p> <p>Almacene solamente en recipientes originales. Almacénelo en un lugar fresco y seco y evite el exceso de calor. Abra los recipientes con cuidado. Después de un uso parcial, vuelva a colocar las tapas y cierre el recipiente herméticamente. No coloque el concentrado ni el material diluido en recipientes para alimentos o bebidas.</p> <p>En caso de derrame, evite el contacto, aisle el área y mantenga alejados a los animales y a las personas no protegidas. Contenga los derrames. Comuníquese con CHEMTREC (Transporte y Derrames): (800) 424-9300.</p> <p>Para contener derrames: Cubra el área circundante o utilice arena, arena para gatos o arcilla comercial para absorber el producto. Coloque el paquete dañado en un recipiente de retención. Identifique el contenido.</p> <p>Eliminación de plaguicidas</p> <p>Los desechos derivados del uso de este producto pueden eliminarse in situ o en una instalación de eliminación de desechos aprobada.</p> <p>Manipulación del recipiente</p> <p>Recipiente no recargable</p> <p>No reutilice este recipiente ni lo vuelva a llenar. Enjuague el recipiente tres veces (o equivalente) inmediatamente después de vaciar.</p> <p>Enjuague el recipiente tres veces de la siguiente manera:</p> <p>Para recipientes iguales a 5 galones o menos: Vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla y drénelo durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Llene el recipiente hasta ¼ de su capacidad con agua y vuelva a taparlo. Agite el recipiente durante 10 segundos. Vierta el enjuague en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla o almacene el enjuague para su uso o eliminación posterior. Drénelo durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Repita este procedimiento dos veces más.</p> <p>Para recipientes de más de 5 galones: Vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla. Llene el recipiente hasta ¼ de su capacidad con agua. Vuelva a colocar y apriete las tapas. Incline el recipiente sobre un lado y hágalo rodar hacia delante y hacia atrás, asegurándose de que dé, al menos, una vuelta completa. Agite el recipiente durante 30 segundos. Coloque el recipiente sobre su extremo e inclínelo hacia delante y hacia atrás varias veces. Gire el recipiente hacia su otro extremo y agítelo hacia atrás y hacia adelante varias veces. Vacíe el enjuague en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla o almacene el enjuague para su uso o eliminación posterior. Repita este procedimiento dos veces más.</p> <p>A continuación, ofrezca el recipiente para su reciclaje, si está disponible, o reacondicionamiento, si corresponde, o perforélo y elimínelo en un vertedero sanitario o mediante incineración, o, si lo permiten las autoridades locales y estatales, quémelo. Si opta por la quema, manténgase alejado del humo.</p> <p>Recipiente retornable/recargable</p> | <p>STORAGE AND DISPOSAL</p> <p>Do not contaminate water, food, or feed, or other pesticides or fertilizers by storage and disposal.</p> <p>Pesticide Storage</p> <p>Do not freeze. Keep out of reach of children and animals.</p> <p>Store in original containers only. Store in a cool, dry place and avoid excess heat.</p> <p>Carefully open containers. After partial use, replace lids and close tightly. Do not put concentrate or dilute material into food or drink containers.</p> <p>In case of spill, avoid contact, isolate area and keep out animals and unprotected persons. Confine spills. Call CHEMTREC (Transportation and Spills): (800) 424-9300.</p> <p>To confine spill: Dike surrounding area or absorb with sand, cat litter, or commercial clay. Place damaged package in a holding container. Identify contents.</p> <p>Pesticide Disposal</p> <p>Wastes resulting from the use of this product may be disposed of on site or at an approved waste disposal facility.</p> <p>Container Handling</p> <p>Nonrefillable Container</p> <p>Do not reuse or refill this container. Triple rinse container (or equivalent) promptly after emptying.</p> <p>Triple rinse as follows:</p> <p>For containers equal to 5 gallons or less: Empty the remaining contents into application equipment or a mix tank and drain for 10 seconds after the flow begins to drip. Fill the container ¼ full with water and recap. Shake for 10 seconds. Pour rinsate into application equipment or a mix tank or store rinsate for later use or disposal. Drain for 10 seconds after the flow begins to drip. Repeat this procedure two more times.</p> <p>For containers greater than 5 gallons: Empty the remaining contents into application equipment or a mix tank. Fill the container ¼ full with water. Replace and tighten closures. Tip container on its side and roll it back and forth, ensuring at least one complete revolution. For 30 seconds. Stand the container on its end and tip it back and forth several times. Turn the container over onto its other end and tip it back and forth several times. Empty the rinsate into application equipment or a mix tank or store rinsate for later use or disposal. Repeat this procedure two more times.</p> <p>Then offer for recycling if available or reconditioning if appropriate, or puncture and dispose of in a sanitary landfill, or incineration, or if allowed by state and local authorities, by burning. If burned, stay out of smoke.</p> <p>Refillable/Returnable Container</p> <p>Refill this container with pesticide only. Do not reuse this container for any other purpose. Cleaning the container before final disposal is the responsibility of the person disposing of the container. Cleaning before refilling is the responsibility of the refiller. To clean the container before final disposal, empty the remaining contents from this container into application equipment or mix tank. Fill the container about 10% full with water. Agitate vigorously or recirculate water with the pump for 2 minutes. Pour or</p> |

| | |
|--|--|
| <p>Llene este recipiente con plaguicidas solamente. No reutilice este recipiente para ningún otro propósito. La limpieza del recipiente antes de su eliminación final es responsabilidad de la persona que desecha el recipiente. La limpieza antes de rellenar es responsabilidad del rellenador. Para limpiar el recipiente antes de la eliminación final, vacíe el contenido restante de este recipiente en el equipo de aplicación o en el tanque de mezcla. Llene el recipiente aproximadamente un 10 % con agua. Agite vigorosamente o recircule el agua con la bomba durante 2 minutos. Vierta o bombee el enjuague en el equipo de aplicación o en el sistema de recolección de enjuague. Repita este procedimiento de enjuague dos veces más. A continuación, ofrezca el recipiente para su reciclaje, si está disponible, o reacondicionamiento, si corresponde, o perfórelo y elimínelo en un vertedero sanitario o mediante incineración, o, si lo permiten las autoridades locales y estatales, quémelo. Si opta por la quema, manténgase alejado del humo.</p> | <p>pump rinsate into application equipment or rinsate collection systems. Repeat this rinsing procedure two more times. Then offer for recycling if available or reconditioning if appropriate, or puncture and dispose of in a sanitary landfill, or incineration, or, if allowed by state and local authorities, by burning. If burned, stay out of smoke.</p> |
|--|--|

Para obtener instrucciones de uso completas, consulte la etiqueta del producto.

Hero and FMC are trademarks of FMC Corporation and/or an affiliate. ©2025 FMC Corporation. All rights reserved.
Date: 04/21/25

Hero y FMC son marcas comerciales de FMC Corporation o una filial. ©2025 FMC Corporation. Todos los derechos reservados.
Fecha: 21/04/25